



كلية الآداب  
قسم الآثار  
شعبة الآثار الإسلامية

**ملابس الرجال في ليبيا منذ بداية العصر القره مانلي  
وحتى نهاية العصر العثماني الثاني  
(1123-1329هـ / 1911-1711م)**

"دراسة آثرية حضارية"

رسالة مقدمة للحصول على درجة الدكتوراه في الآثار الإسلامية

مقدمة من

مريم الزناتي إبراهيم إمصادف العربي

إشراف

د / صالح أحمد البهنسى د / سعدي إبراهيم الدراجي  
أستاذ الآثار الإسلامية المساعد  
كلية الآداب - جامعة عين شمس  
أستاذ الآثار الإسلامية المساعد  
كلية الآداب - جامعة بغداد

القاهرة

2014هـ/2014م



كلية الآداب  
قسم الآثار  
شعبة الآثار الإسلامية

اسم الباحث : مريم الزناتي إبراهيم إمصادف العربيبي  
عنوان الرسالة : ملابس الرجال في ليبيا منذ بداية العصر القره مانلي  
وحتى نهاية العصر العثماني الثاني  
(1329-1123هـ / 1711-1911م)  
اسم الدرجة : الدكتوراه في الآثار الإسلامية

### الإشراف

د/ صلاح أحمد البهنسى  
أستاذ الآثار الإسلامية المساعد  
كلية الآداب - جامعة عين شمس

د/ سعدي إبراهيم الدراجي  
أستاذ الآثار الإسلامية المساعد  
كلية الآداب - جامعة بغداد

تاريخ البحث : 2014 / /

الدراسات العليا :

ختم الجامعة  
2014 / /

موافقة مجلس الكلية  
2014 / /

موافقة مجلس الكلية  
2014 / /



كلية الآداب  
قسم الآثار  
شعبة الآثار الإسلامية

### لجنة الحكم والمناقشة

اسم الباحث : مريم الزناتي إبراهيم إمصادف العربي

عنوان الرسالة : ملابس الرجال في ليبيا منذ بداية العصر القره مانلي

وحتى نهاية العصر العثماني الثاني

(1329-1123هـ / 1711-1911م)

اسم الدرجة : الدكتوراه في الآثار الإسلامية

### لجنة الحكم والمناقشة

أ. د/ عبدالله عطيه عبد الحافظ أستاذ الآثار الإسلامية

كلية الآداب - جامعة المنصورة

د/ محمد حسام الدين إسماعيل أستاذ الآثار الإسلامية المساعد

كلية الآداب - جامعة عين شمس

د/ صلاح أحمد البهنسى أستاذ الآثار الإسلامية المساعد

كلية الآداب - جامعة عين شمس

تاريخ البحث : 2014 / /

الدراسات العليا :

أجيزت الرسالة بتاريخ

ختم الجامعة

2014 / /

2014 / /

موافقة مجلس الجامعة

موافقة مجلس الكلية

2014 / /

2014 / /

## شکر وتقدير

كل الشكر أولاً لله عز وجل الذي منحني القدرة لإتمام هذا البحث والشكر كل الشكر والعرفان لمن سخرهم الله سبباً في حصولي على هذه البعثة جعلها الله في ميزان حسناتهم، وأنقدم بأكبر عبارات الشكر والامتنان لكل من مد لي يد العون والمساندة في إتمام هذا العمل، وأولهم **الأستاذ الفاضل سعادة الدكتور / صلاح أحمد البهنسى**، الذي لم يدخل عليً بالنصح والإرشاد العلمي فضلاً عن إمدادي بمراجعة مهمة كانت لي خير معين، وقد أرْهقته بمتابعة هذه الرسالة كلمة بكلمة طوال سنوات البحث حتى انتهيت من إنجازها، ولا يفوتي التقدم بأسمى كلمات الشكر لأهل بيته الكرام وبشكل خاص السيدة حرمه على كرمها الجم وبشاشتها الدائمة، والشكر موصول **لأستاذ الفاضل الدكتور / سعدى إبراهيم الراجي** على كل ما قدمه لي من نصح وإرشاد وما زودني به من معلومات وعلى اهتمامه بمتابعة البحث وحتى على المثابرة، ولا يفوتي أيضاً أن أشكر كلاً من **دكتور حسام طنطاوي** والأستاذين **الفضليين** غادة ونوال على كل ما قدموه لي والشكر موصول لكل الأساتذة المؤقرین بقسم الآثار بجامعة عين شمس وعلى رأسهم **الدكتور مصطفى زايد**، الذي كان أول شخص التقىته عند قدومي لهذا القسم فلم يدخل بالمساندة والتوجيه. كما أتقد بجزيل الشكر والعرفان لكل أهلي وأصدقائي في ليبيا ومصر على كل ما شملوني به من ود ورعاية جزاهم الله عني كل الخير.

## الإِهْدَاءُ

أهدي ثمرة جهدي هذا لسيدي ووالدي رحمه الله وغفر له  
الغائب بجسده الحاضر بروحه  
إِلَّا ذِي عِلْمٍ مَعْنَى الولاءُ لِلَّهِ وَالْوَطْنِ وَالاحْتِرَامُ لِكُبَرَائِنَا  
كما أهديه لأمي الغالية  
أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُطِيلَ عُمْرَهَا وَيُمْدِهَا بِالصَّحَّةِ وَالسَّعَادَةِ  
وَإِخْوَانِي الَّذِينَ أَرْهَقْتُهُمْ بِمَرْأَفِتِي وَمَسَانِدِتِي بِشَتِّي السُّبُلِ  
أَدَمَهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا زَخْرًا لِي

## ثبت المحتويات

الصفحة	الموضوع
أ - و	المقدمة
	<b>الباب الأول</b>
141-1	<b>ملابس الباشوات ورجال الدولة</b>
1	الفصل الأول : أغطية رؤوس الباشوات ورجال الدولة
42	الفصل الثاني : لباس البدن الفوقاني للباشوات ورجال الدولة
81	الفصل الثالث : لباس البدن التحتاني للباشوات ورجال الدولة
125	الفصل الرابع : ألبسة اقدام الباشوات ورجال الدولة
	<b>الباب الثاني</b>
264-142	<b>ملابس عامة الشعب</b>
157	الفصل الأول : أغطية رؤوس عامة الشعب
186	الفصل الثاني : لباس البدن الفوقاني لعامة الشعب
208	الفصل الثالث : لباس البدن التحتاني لعامة الشعب
247	الفصل الرابع : ألبسة اقدام عامة الشعب
	<b>الباب الثالث</b>
348-265	<b>ملابس رجال العسكرية</b>
272	الفصل الأول : أغطية رؤوس العسكري
305	الفصل الثاني : لباس البدن الفوقاني للعسكر

الصفحة	الموضوع
323	الفصل الثالث : لباس البدن التحتاني للعسكر
335	الفصل الرابع : ألبسة اقدام العسكر
349	الخاتمة
353	ثبات المصادر والمراجع
374	ثبات الأشكال
384	ملحق (1) الوثائق
452	ملحق (2) معجم المصطلحات الأعجمية الواردة في الرسالة
464	ثبات اللوحات
	ملخص الرسالة باللغة العربية
	ملخص الرسالة باللغة الإنجليزية

## المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم والصلوة والسلام على سيد المرسلين سيدنا وحبيبنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ومن تبع هداه إلى يوم الدين وسلم تسلیماً كثيراً. والحمد لله الذي علم بالقلم علم الإنسان مالم يعلم أما بعد.

فمنذ أن وقفت على دراسة ملابس المرأة الليبية في العصر العثماني، وأنا أصبوا إلى دراسة ملابس الرجال في ليبيا خلال العصر القره مانلي والعصر العثماني الثاني رغبتاً مني في محاولة إكمال الصورة عن هذا الجانب الاجتماعي والحضاري والفنى من حياة الليبيين خلال هذه الفترة من الزمن التي امتدت ما يربو على المئتي سنة (1123-1329هـ/1711-1911م)، يدفعني إلى ذلك طموحاً كبيراً في إضافة لبنة جديدة تشد من عضد مدامك الدراسات الأثرية والحضارية العربية بشكل عام والليبية بشكل خاص، وبلا ريب قد سبقني فيما يتعلق بدراسة الأزياء بشكل عام العديد من الباحثين الأفذاذ لا سيما في القطرين الشقيقين مصر والعراق، ولكن فيما يتعلق بدراسة أزياء الرجال في ليبيا فلا توجد دراسات متخصصة إذ اقتصر الأمر على ذكرها في بعض المصادر التاريخية والوثائق، مما دفعني لدراسة هذا الموضوع البكر دراسة آثرية حضارية تستند إلى التحليل والمقارنة.

واعتمدت في دراستي على عدة مصادر أولها مقتنيات المتحف الليبي التي وإن قل المعروض فيها من ملابس الرجال التي تعود لهذه الفترة بسبب سرعة تلف الملابس بشكل عام وعدم وعي الناس بأهمية هذا الجانب التاريخي والفنى الحضاري من ناحية أخرى، فقد امكنت التوصل من خلالها إلى معلومات لابس بها عن طبيعة ملابس بعض شرائح المجتمع لا سيما ملابس عامة الشعب والعسكر. حيث يمتلك المتحف الوطني بطرابلس (الجماهيري سابقاً) بقسم المجاهدين قطعاً مهماً من الملابس التاريخية منها بشت وبذلة تشريفات عسكرية

لسليمان باشا الباروني تعود لأواخر العصر العثماني الثاني وكذلك قفطان من قماش الآلاجا يعود لنفس الفترة، كما يحتفظ المتحف الوطني بالعديد من ملابس الرجال التراثية التي تمثل كافة أطياف المجتمع من سكان المدن والبادية والصحراء وهذه وبالرغم من كونها ملك للمتحف غير أنه لا يعلم لها تاريخ زمني محدد وهو الأمر الذي ينطبق على بعض قطع الملابس المحفوظة بمتحف بيت القرمانلي. وقد أمكن من خلال مقارنتها بما ورد من أشكال الرسومات الواردة في كتب الرحلات عن الأزياء الليبية ارجاعها إلى القرن العشرين . كما يمتلك المتحف الإسلامي ثلاثة بدل عسكرية تعود لأواخر العصر العثماني الثاني، والجدير بالذكر أن هذه القطع الثلاث التي تناولها سعيد علي حامد بكتابه المعالم الإسلامية بمدينة طرابلس لم يتمكن من دراستها أو الحصول على صوراً لها نظراً ل تعرض هذا المتحف للصيانة ونقل جميع محتوياته وتخزينها منذ فترة سبعة أحداث عام 2011م، ولذلك لم يتمكن رغم المحاولات المتكررة من إلقاء عليها، وتجدر الإشارة إلى إن جميع مقتنيات هذه المتحف من ملابس رجالية لم يسبق دراستها.

كما شكلت الوثائق التاريخية مصدرًا هاماً استمدت منه هذه الرسالة معلومات وفيرة عن ملابس الرجال في ليبيا خلال العصرين العثماني والغربي الثاني إذ كانت ترعرع بسمياتها ومواد صناعتها وألوانها فضلاً عن حالاتها، والجدير بالذكر أن الكثير من هذه الملابس مايزال معروفاً حتى يومنا هذا وبعضاً الآخر درس وغاب مع الزمن. وت分成 هذه الوثائق إلى نوعين الأول وثائق رسمية مصدرها سجلات المحكمة الشرعية في طرابلس، والثانية أهلية وتشمل الوثائق التجارية كسجل حسن الفقيه التجاري وبعض وثائق الواحات الداخلية التي شكلت محطات هامة على طرق القوافل التجارية الذاهبة والعادية من أفريقيا، ولاسيما وثائق واحتي غدامس وسوكتة التجارية. من الجدير بالذكر أن سجل الفقيه حسن عبارة عن يوميات تجارية حققها الأستاذان الجليلان عمار جحيدر ومحمد الأسطى، ونشرها المركز الليبي للمحفوظات والدراسات التاريخية

طرابلس (مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، سابقاً) في مجلدين، سنة (1984م) إلا أنها لم تشمل جميع الوثائق التي دونها حسن الفقيه في شكل يوميات، وأنما ما نشر يشمل عدداً كبيراً منها يصل عدد المجموعة الأولى فقط إلى حوالي 1706 يومية، أما تلك المتعلقة بالملابس فما نشر منها نذرٌ يسير، وقد أتيحت لي فرصة الاطلاع على الباقي واعتمدت بعض اليوميات غير المنشورة وأشارت إليها على أنها وثائق مخطوطة، كما وظفت بعض الوثائق المنشورة في الكتاب المشار إليه وأشارت إلى ذلك، أما فيما يخص المخطوط بشكل عام فهو عبارة عن مخطوط من أوراق مفردة لا تضمه دفتان في مجلد، تتراوح أحجامها ما بين  $30 \times 40$  و  $40 \times 45$  و  $40 \times 60$  كما بينه المحققين ضمن كتاب حسن الفقيه حسن، *اليوميات الليبية*، ج 1، ص 23.

كما عولت الدراسة على مصدر ثالث هام تمثل في كتب الرحالة الأجانب الذين طافوا البلاد شرقاً وغرباً، واسهروا في وصف مظاهر الحياة السياسية والعسكرية والاقتصادية والإجتماعية وحتى الدينية للحكام والمحكومين، بل ووثقوا صوراً لهذه المظاهر بمزروقات ورسومات الكثير منها ملونة شكلت مصدرأً أساسياً في الحصول على معلومات مهمة عن ملابس أغلب فئات الشعب، فكانت تلك الصور بمثابة مرآة عاكسة للواقع، وقد ساهمت في تاريخ بعض القطع المعروضة في المتاحف من خلال مقارنة ما هو مستخدم منها حتى يومنا هذا بتلك الواردة في الوثائق التاريخية والملابس التراثية المعروضة في المتاحف وهي الأزياء المستعملة خلال الفترة موضوع الدراسة. وأبرز هذه المصادر كتاب توللي عشر سنوات في بلاط طرابلس، وكتاب ليون من طرابلس إلى فزان، وجيمس رتشاردسون ترحال في الصحراء وغيرها.

ومن جهة أخرى شكلت بعض التصاویر على الآثار والتحف التطبيقية الإسلامية من العصر الأموي والعباسي والسلجوقي والمملوكي مثل صورة الخليفة الأموي (الوليد بن عبد الملك 715-705هـ/ 86-96م) من قصیر عمرة؛ وبعض التحف الإيرانية وتصاویر بعض السلاطين والعسكر العثماني

شكلت وخير معين في تأصيل بعض الملابس بل ومقارنته أزياء البشاوات والعسكر العثماني في ليبيا خلال الفترة موضوع الدراسة بمثيلاتها في بلاد الأناضول وتونس ومصر، أما الصور الشخصية لبعض البشاوات والضباط والعساكر الأتراك وكذلك المجاهدين ضد الغزو الإيطالي والمحفوظة بالمركز الليبي للمحفوظات والدراسات التاريخية فقد تم توضيفها كرافد من روافد هذه الدراسة، حيث استخدمت كعامل مساعد في تاريخ بعض القطع المعروضة في المتحف، فضلاً عن كونها من الملابس المتخذة في فترة متأخرة من ذلك العصر.

وبذلك فقد حققت الدراسة العديد من أهدافها المتمثلة في الآتي:

- الوقوف على ملابس الرجال في ليبيا خلال العصرين القره مانلي والعثماني الثاني من خلال المصادر المعاصرة والمراجع الحديثة لرسم صورة واضحة عن أصناف الملابس وألوانها وبيان أشكالها فضلاً عن مسمياتها.
- كما توصلت الدراسة إلى تأصيل بعض ملابس الرجال في ليبيا عبر العصور القديمة والإسلامية والوقوف على العوامل المؤثرة.
- توثيق ملابس الرجال في ليبيا خلال العصرين القره مانلي والعثماني الثاني وجمع شتاتها من بين مدونات الوثائق التاريخية المشار إليها، وكتب الرحالة، والمتوافر منها في المتحف الليبي فضلاً عن توثيقها بالصور ضمن دراسة أثرية متخصصة لا سيما وأن بعضها قد استعماله في الوقت الحاضر وانعدم البعض الآخر.

ومن الطبيعي أن تواجهه اتمام البحث العديد من الصعوبات منها قلة قطع الملابس المعروضة في المتحف الليبي، وعدم تحديد المتحف لتاريخ بعضها الآخر على وجه الدقة، وزاد صعوبة الأمر قفل المتحف لأسباب أمنية منذ بداية أحداث سنة 2011م. وبعد جهداً جهيداً وسفر متكرر إلى طرابلس وبفضل من الله تمكنت الباحثة من الحصول على صور ضوئية عن بطاقات حفظ بعض القطع بالمتحف الوطني (الجماهيري سابقاً) التي لا تملك لها صوراً، وأما ممتلكات

المتحف الإسلامي من ملابس عسكرية فعجزت الباحثة عن الوصول إليها نظرًا ل تعرض المتحف للصيانة حيث قفل منذ فترة طويلة قاربة عقد من الزمن.

وتُنقسم هذه الرسالة إلى ثلاثة أبواب يقع باب الأول الموسوم بـ ملابس الباشوات ورجال الدولة في أربعة فصول أختص الفصل الأول في درسة أغطية رؤوس الباشوات ورجال الدولة والثاني تناول ألبسة البدن الفوكانية للباشوات ورجال الدولة أما الفصل الثالث فقد درس ألبسة البدن التحتانية للباشوات ورجال الدولة وتتناول الفصل الرابع ألبسة أقدام الباشوات ورجال الدولة ، كما قسم الباب الثاني الموسوم بـ ملابس عامة الشعب إلى أربعة فصول أختص الفصل الأول في درسة أغطية رؤوس عامة الشعب بينما أختص الفصل الثاني بدراسة ألبسة البدن الفوكانية لعامة الشعب ودرس الفصل الرابع ألبسة أقدام عامة الشعب. كما يقع الباب الثالث الموسوم بـ ملابس رجال العسكر في أربعة فصول تناول الفصل الأول أغطية رؤوس العسكر وعالج الفصل الثاني ألبسة البدن الفوكانية للعسكر، أما الفصل الثالث فقد انصب على درسة ألبسة البدن التحتانية للعسكر، كما خصص الفصل الرابع لدراسة ألبسة أقدام العسكر.

وحرصاً على توثيق ملابس الرجال في ليبيا خلال العصر القره مانلى والعثماني الثاني باعتبارها تشكل جانباً مهماً من جوانب الحياة الاجتماعية والاقتصادية والفنية للمجتمع الليبي وخوفاً من اندثار هذا الموروث التقاوبي بسبب هبوب رياح التغيير التي قد تؤثر في الأجيال القادمة وللحفاظ عليه حرصت الباحثة على الربط بين معلومات الوثائق التاريخية ومزروقات كتب المعاصرين من الرحالة الذين زاروا البلاد ومقتنيات المتحف على قلتها.

وأخيراً تضمنت الرسالة أهم النتائج التي توصل إليها البحث الذي لا أدعى فيه الوصول إلى الكمال فذلك الله وحده، إذ تبقى هذه الدراسة مجرد محاولة جادة في مجال الدراسات الحضارية الأثرية تميّط اللثام عن جانبٍ من حياة

المجتمع الليبي خلال تلك الفترة من الزمن. وقد زودت الرسالة بعدد مائة وستة شكلًا توضحيًا، وملحق للوثائق يضم اثنين وخمسين وثيقة أغلبها لم يسبق نشرها، وملحق المصطلحات الأعجمية التاريخية الواردة بالرسالة، وعدد مائة خمس وثلاثين لوحة. غير أن الدراسة لم تبدأ بتمهيد تاريخي عن فترة البحث كما اعتاد الكثير من الباحثين وذلك لأن العديد من المراجع المختصة قد غصت بمعلومات وفيرة عن مختلف الأحداث السياسية والاقتصادية والاجتماعية وغيرها من الأحداث مما يجعل الخوض فيها عمل لا يضيف أي جديد، عليه فقد ركزت جهدي بموضوع البحث مع التعريف بالشخصيات والأماكن والأحداث التاريخية عندما ترد في الرسالة.

و<sup>الله</sup> ولي التوفيق.

# الباب الأول

## ملابس البشاوات ورجال الدولة

الفصل الأول : أغطية رؤوس البشاوات ورجال الدولة.

الفصل الثاني : لباس البدن الفوقاني للبشاوات ورجال الدولة

الفصل الثالث : لباس البدن التحتاني للبشاوات ورجال الدولة.

الفصل الرابع : لباس أقدام البشاوات ورجال الدولة.

## الفصل الأول

# أغطية رؤوس الباشوات ورجال الدولة